

## GUIA BASICA

### Cómo instalarlo en 1 sólo minuto

1. Conecte el extremo del cable rizado de la manija en el conector que se encuentra en la parte inferior izquierda de la base (8).
2. Conecte un extremo del cable plano de línea en el conector de la base (9), y el otro extremo en la toma telefónica (roseta) de su hogar.

### Uso básico del teléfono

#### HACER UNA LLAMADA

- Descuelgue el microteléfono, escuche el tono de invitación a marcar y marque el número que desee.

#### REPETICIÓN DEL ÚLTIMO NÚMERO MARCADO "RLL" (12)

Si quiere volver a llamar al último número marcado, o ha llamado y está ocupado, vuelva a descolgar el microteléfono y después pulse la tecla **RLL**.

#### REGULACIÓN DEL VOLUMEN DE TIMBRE

Dispone de 3 niveles de timbre: medio, alto y anulado. En colgado pulse la tecla **Vol (13)**, sonará el timbre excepto cuando esté anulado. Pulse la tecla **Vol (13)** hasta seleccionar el volumen deseado.

#### REGULACIÓN DEL VOLUMEN DE AURICULAR

Durante la conversación puede ajustar el nivel del auricular pulsando la tecla **Vol (13)**. Hay 4 niveles diferentes: alto, normal, medio y bajo.

Monopiezas



Identificadores de llamadas



Bipiezas



Centralitas digitales



Inalámbricos CTO



WLAN Red inalámbrica de datos



Inalámbricos DECT



FAX



Contestadores automáticos



PMR



**telecom**  
el ESPECIALISTA en  
terminales de telecomunicación

**SPC**  
**telecom**  
el ESPECIALISTA en  
terminales de telecomunicación

10/2006 - Ed. 01

MANUAL DE USUARIO

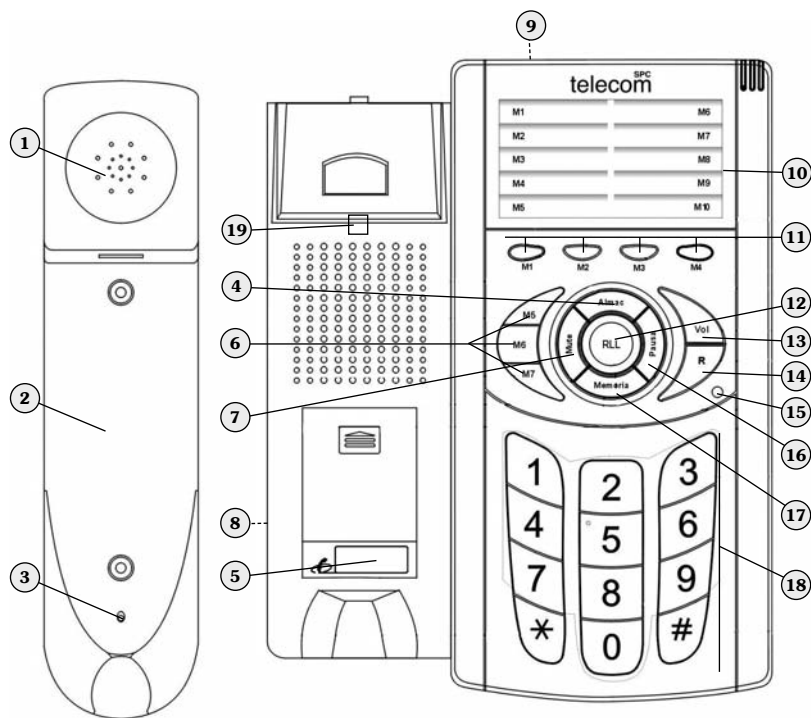
TELEFONO BIPIEZA  
CON MEMORIAS  
PERMANENTES



Ref. 3225

For any doubt, English instructions in the web:  
[www.spctelecom.com](http://www.spctelecom.com) or call us to 902 36 69 79.

Vea cómo instalarlo  
en 1 sólo minuto



Estructura del Manual

■ 1

## ESTRUCTURA DEL MANUAL

### Guía básica

Pág. 12

- Cómo instalarlo en 1 sólo minuto
- Uso básico del teléfono

### Y si tiene 2 minutos más

Pág. 3

- Mejore el rendimiento del equipo

### Guía completa de instrucciones

Pág. 4

### Qué hacer ante cualquier duda

Pág. 11

### Servicio de Atención al Cliente ☎

Pág. 11

### Anexos

- Condiciones de Garantía
- Listado SAT

■ 2

## QUE HACER ANTE CUALQUIER DUDA

### • AL DESCOLGAR NO SE OYE NADA

- Verifique las conexiones de la línea telefónica del aparato (9) y la roseta telefónica de su casa.
- Compruebe la conexión del cable rizado de auricular (8).
- Revise la instalación y conecte el terminal directamente a su PTR. Si el problema persiste, avise a su compañía telefónica.

### • EL TELÉFONO NO MARCA EL NÚMERO

- Compruebe que con cada dígito se escucha en el auricular un tono de pulsación de tecla. En este caso su línea no admite la marcación por Tonos.

### • SE ESCUCHA MUY BAJO EL TIMBRE

- Cambie el volumen de timbre con la tecla Vol (13).

### • ESCUCHO BAJO A LA OTRA PERSONA

- Cambie el volumen del auricular con la tecla Vol (13).

## SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE ☎

Siguiendo con nuestra política de mejora permanente, **Telecom y Novatecno S.A.** desea ofrecerle un mejor servicio poniendo a su disposición el siguiente teléfono de Atención al Cliente:

 **902 36 69 79**

■ 11

## Y SI TIENE 2 MINUTOS MAS

### Localización de controles.

1. Auricular.
2. Microteléfono.
3. Micrófono.
4. Tecla Almac. Grabar memorias.
5. Identificativo del n° de teléfono.
6. Teclas M5, M6 y M7. Memorias directas.
7. Tecla Mute.
8. Alojamiento cable rizado de microteléfono.
9. Alojamiento cable plano de línea.
10. Directorio.
11. Teclas M1, M2, M3 y M4. Memorias directas.
12. Tecla RLL. Repetición del último número marcado.
13. Tecla Vol. Ajuste del volumen de timbre y volumen auricular.
14. Tecla R.
15. Indicación de línea en uso.
16. Tecla Pausa.
17. Tecla Memoria. Marcar o almacenar memorias.
18. Teclado.
19. Pieza mural.

# GUIA COMPLETA DE INSTRUCCIONES

## Indice

<b>1. Características</b>	<b>4</b>
<b>2. Atención</b>	<b>4</b>
<b>3. Reciclaje Ambiental</b>	<b>5</b>
<b>4. Instalación</b>	<b>5</b>
<b>5. Funcionamiento</b>	<b>6</b>

## 1. CARACTERÍSTICAS

- 7 memorias directas. M1, M2, M3, M4, M5, M6 Y M7.
- 10 memorias indirectas.
- Marcación por Tonos (DTMF).
- Ajuste del volumen del auricular: alto, normal, medio, bajo.
- Ajuste del volumen de timbre: alto, medio, anulado.
- Repetición del último número marcado.
- Tecla R.
- Pausa.
- Mute (micrófono mudo).
- Sobremesa o mural.
- Certificado CE

## 2. ATENCIÓN

- Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono.
- No exponga el teléfono al agua o humedad.
- Siempre que sea posible, evite instalar el teléfono en lugares extremadamente fríos o calientes y junto a televisores, radios u otros aparatos eléctricos.
- No lo coloque directamente bajo el efecto de la luz solar.
- Para su limpieza utilice un paño humedecido.
- No lo rocíe nunca con productos limpiadores en aerosol, ya que puede penetrar por los orificios y dañar el aparato.

### **3. RECICLAJE AMBIENTAL**

No tire nunca el teléfono con los desechos domésticos. Pida información a su ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente.

Respete siempre las normas vigentes en la materia. Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley. La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el teléfono se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en España en materia de reciclaje.



El símbolo del contenedor con la cruz, que se encuentra en el aparato, significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que su tratamiento debe estar separado del de los residuos urbanos.

### **4. INSTALACIÓN**

Este teléfono solamente debe conectarse a líneas que dispongan de la facilidad suplementaria de marcación multifrecuencia.

1. Conecte el extremo del cable rizado de la manija en el conector que se encuentra en la parte inferior izquierda de la base (8).
2. Conecte un extremo del cable plano de línea en el conector de la base (9), y el otro extremo en la toma telefónica (roseta) de su hogar.
3. Si desea colocarlo en posición mural (pared), coloque la pieza de plástico en los orificios situados en el centro de la base, y coloque en la pared dos tirafondos separados entre sí 7cm.  
Saque la pieza (19), gírela 180° y vuélvala a introducir para que el microteléfono no se caiga.

## **4. FUNCIONAMIENTO**

### **HACER UNA LLAMADA**

- Descuelgue el microteléfono, escuche el tono de invitación a marcar y marque el número que desee.

### **REPETICIÓN DEL ÚLTIMO NÚMERO MARCADO “RLL (12)” Y PAUSA (16)**

Si quiere volver a llamar al último número marcado, o ha llamado y está ocupado, vuelva a descolgar el microteléfono y después pulse la tecla **RLL**. Puede hacer tantos intentos como usted quiera.

PAUSA: Durante la marcación de dígitos puede introducir una pausa de 3 segundos pulsando la tecla **PAUSA**.

### **REGULACIÓN DEL VOLUMEN DE TIMBRE**

Dispone de 3 niveles de timbre: medio, alto y anulado. En colgado pulse la tecla **Vol (13)**, sonará el timbre excepto cuando esté anulado. Pulse la tecla **Vol (13)** hasta seleccionar el volumen deseado.

Cuando recibamos una llamada el volumen de timbre sonará con un volumen mayor al que escuchamos, el que escucha durante la regulación sirve solo como referencia para los diferentes ajustes.

### **REGULACIÓN DEL VOLUMEN DE AURICULAR**

Durante la conversación puede ajustar el nivel del auricular pulsando la tecla **Vol (13)**. Hay 4 niveles diferentes: alto, normal, medio y bajo.

## **MEMORIAS DIRECTAS**

### **(M1, M2, M3, M4, M5, M6, M7)**

Este modelo le permite almacenar 7 números de teléfono de marcación rápida. Le aconsejamos que grabe los más frecuentes.

- **Grabar un número de teléfono:**

En colgado pulse la tecla **Almac (4)**, y a continuación el número que desee grabar, seguido de la tecla de memoria **(M1)** en la que desea almacenarlo.

Ejemplo: Descolgar, pulsar ALMAC, número: 945297028, pulsar M1.

La memoria quedará grabada aunque se hubiera activado la voz de la operadora durante su programación.

Repita los pasos anteriores para almacenar números en las memorias (M2....M7).

- **Marcar desde la memoria:**

Descuelgue el microteléfono para tomar línea.

Pulse la tecla de memoria **(M1)**. El número se marcará a la línea automáticamente.

Nota: Las memorias no se pierden aunque desconecte el equipo de la línea telefónica.

## **MEMORIAS INDIRECTAS**

Este modelo dispone de 10 memorias indirectas. Utilícelas cuando quiera grabar más de 7 memorias. Su procedimiento es similar al anterior.

### • **Grabar un número de teléfono:**

Descuelgue el microteléfono para tomar línea.

Pulse la tecla **Almac (4)**, y a continuación el número que desee grabar.

Pulse la tecla **Memoria (17)**, seguido de la tecla (**0** al 9) donde quedará almacenado.

Ejemplo: Descolgar, pulse ALMAC, número: 945297028, pulse Memoria, pulse 0.

### • **Marcar desde la memoria:**

Descuelgue el microteléfono para tomar línea.

Pulse la tecla **Memoria (17)** y el dígito (**0** al 9) donde se encuentra almacenado su número.

Ejemplo: Descolgar, pulse Memoria, pulse 0.

Nota: Las memorias no se pierden aunque desconecte el equipo de la línea telefónica.

## **TECLA “ Mute “ (7)**

Deja mudo el micrófono. Pulse la tecla **Mute** una vez si desea no ser escuchado por la persona con la que mantiene la conversación. Pulse la tecla **Mute** otra vez para que le escuchen.



## ***TECLA “R” (14)***

Esta tecla le permite tener acceso a los diferentes servicios suplementarios que ofrece su compañía telefónica o centralita, tales como: “desvío de llamadas”, “llamada en espera”, “servicio contestador”, etc.

Le adjuntamos una hoja explicativa acerca de los servicios suplementarios de diferentes compañías telefónicas.

## ***ESPECIFICACIONES TÉCNICAS***

Este equipo está diseñado para funcionar con la Red telefónica pública con conmutación de telefónica de España S.A.U., y podría tener problemas de funcionamiento si se conectara a otras redes.

Resistencia de aislamiento mínima entre tierra y partes accesibles 100MW

Rigidez dieléctrica mínima 500V

Pérdidas de retorno > 14dB

Códigos de marcación multifrecuencia DTMF según CCITT Q.23

Tiempo de emisión 100ms 5%

Tiempo de pausa 95ms 5%

Duración de la apertura temporizada 100ms

Nivel acústico de la señal de llamada > 70dB



# Declaración de Conformidad



## DECLARANTE

**Nombre:** TELECOM Y NOVATECNO S.A.

**Domicilio:** Parque Tecnológico Álava. C/ Leonardo da Vinci, 14.(01510) Miñano (Álava)

**Teléfono:** (+34) 945 297 029

**Fax:** (+34) 945 297 028

**CIF:** A-01042878

## EQUIPO

**Clase de equipo:** Teléfono bipieza con memorias permanentes.

**Fabricante:** Telecom y Novatecno S.A.

**País Fabricación:** China

**Marca:** SPC Telecom

**Modelo:** C806

**Denominación comercial:** 3225

## NORMAS APLICADAS

### **EMC:**

Emisividad EN 55022:1998 + A1; EN55022: 2000 (Norma armonizada)

Inmunidad EN 50024:1998 + A1; EN55024: 2001 (Norma armonizada)

### **Seguridad eléctrica:**

EN 60950:2001 (Norma armonizada)

## INTERFACE PÚBLICA DE RED

ITE-CA-001. Interface de línea analógica de Telefónica de España S.A.

## FUNCIONALIDADES

7 memorias directas y 10 indirectas permanentes, tecla R, RII/P y mute. Ajuste del volumen del auricular y timbre, sobremesa y mural.

## DIRECTIVAS APLICADAS

**EMC:** Directiva 89/336/CE

**Seguridad eléctrica:** Directiva 73/23/CE

**Telecomunicaciones:** Directiva 99/05/CE

En Miñano, a 30 de Octubre del 2006

  
D. José María Acha-Orbea  
Director General

Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea 1999/05/CE